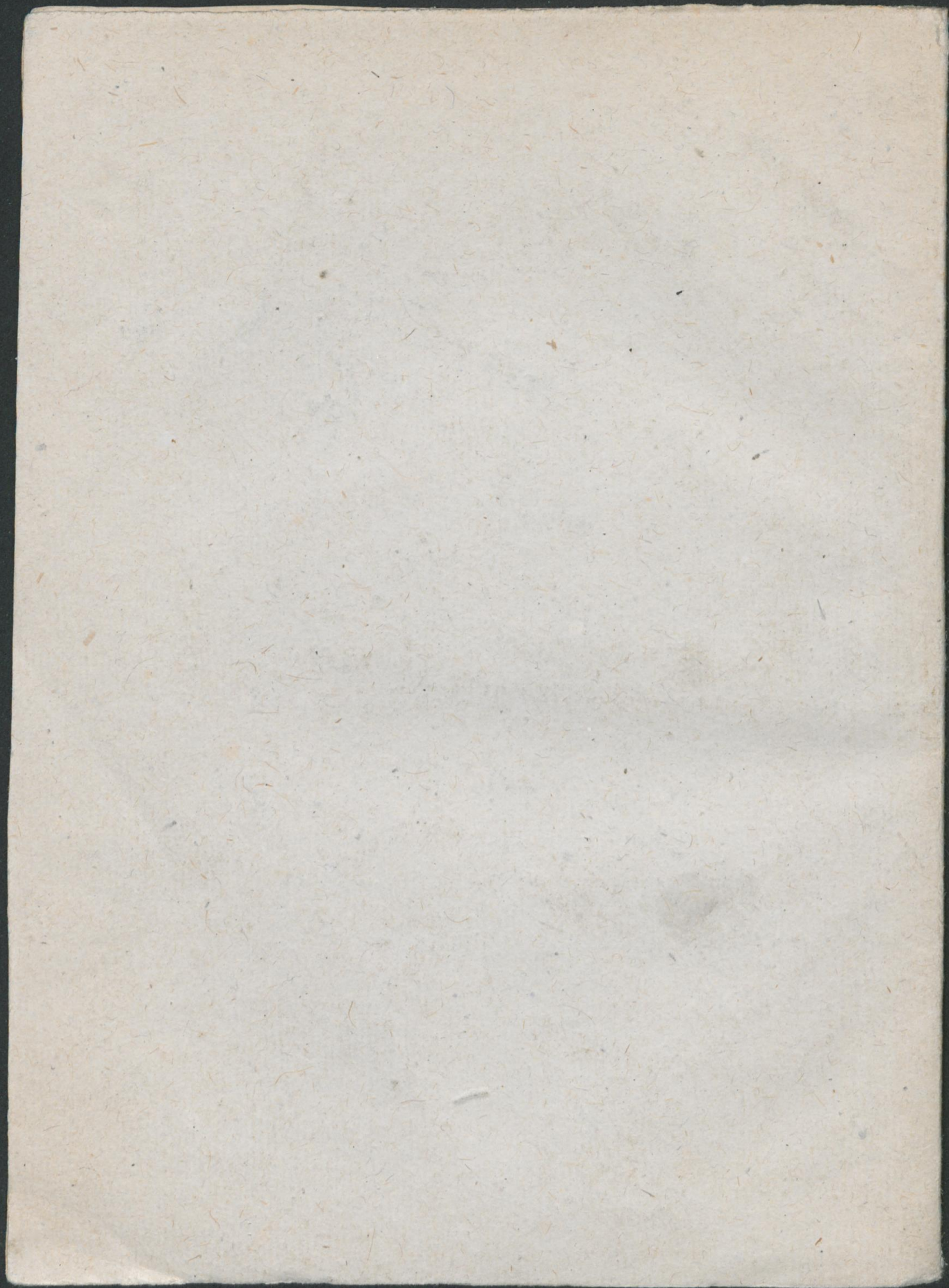


PAMFLET

974







De  
den  
D  
van  
fin



**V**arachtich Discours van-  
de Heerlicke victorie die God den Heere Almachtich  
den xiiijen. Januarij des Jaers xv<sup>e</sup>. seuenentnegentich/ heeft verleent den  
Deurluchtigen hoochgebooren Furst ende Heere Maurits gebooren Prince  
van Orangien/ Graue van Nassau/ Marquis vander Veere/ ende Blis-  
singen/etc. Capiteyn Generael van het legheer der Heeren Staten Gene-  
rael vande vereenichde Nederlandē/ int doē vertrecken/ verstaen/ ende  
dissiperen vanden leger des Conincx van Spangien/ gecampeert  
inde Heerlickheyt van Tournhout/ inde maent van  
Decembri te booren/ by ordie vanden hooch-  
waerdichsten ende Deurluchtichsten  
Cardinael Albertus Eerts har-  
toge van Oostenrijck.



**G**HEDRVCKT, ANNO 1597.  
den thierenden Februarij.  
*Met Privilegie.*





**N**er dat de Deurluchtige Hoochghebooren Furst  
 Maurits gebooren Prince van Orangen/Graue  
 van Nassau/etc. wt verscheyden aduysen secker-  
 lijk verstaen hadde/dat de Deurluchtichste Car-  
 dinael Albertus Eertshartoge van Oostenrijck/  
 of doer heymelicke aenslagen/ofte anders mit ge-  
 welt in dese winter-saisoene yet groots te attenterē voorgenomē  
 hadde/tot nadeel vande vereenichde Landen/hebbende tot dien  
 eynde inde maent vā December xv<sup>e</sup>. zessentnegentic syn Leger  
 geslagen inde Heerlicheyt vā Tournhout/bestaende vā vier Re-  
 gimenten voetvolck. Te weten/een Regiment Neapolitanē van  
 den Marquis van Creue/daer onder meer als vyff hondert ge-  
 appointeerde waren/meest geweest zijnde Officiers van veel  
 affgedancde vendelen/het Regiment van Graue vā Sults ver-  
 sterct met eē ander Duytsch Regiment daeronder by reductie me-  
 de gestelt/mitsgaders twee walsche Regimenten vande Colon-  
 nellen la Barlotte ende Coquel/in wiens plaetse gestelt was de  
 Heere van Hachicourt/welcke twee Regimenten zedert de maec  
 van September lefleden merckelijc waren versterct in plaetse  
 vanden gheenē die inde belegeringe van Hulst gebleuen waren/  
 ende vijf Compaignien Kuypten/als van Nicolas Baste/Don  
 Iouan de Cordua/Alonzo Dragon/Grobendonc/eñ Goulmanj/  
 wiesende ouer alle tzelue Crischvolck als generael Commādeur  
 gestelt de Graue vā Barar Heere vā Balanson/eñ deur beuel vā  
 den hoochgemelten Cardinael Eertshartoge meer andere Com-  
 painien Spangaerden ende van andere natien soo te paerde als  
 te voet/mette nootlicke behoufē tot eē groot exploict van oorloge  
 der waertes gebestineert ende gelast te marcheren/Soo hadde yn-  
 ne Ertz. by hem seluē tot meermael overlept hoe hy alder best eñ  
 zekerst ten dienste vande gemeene saecke ende bescherminge vā  
 de Landen/ Stede/eñ goede ingesetenē van sijne Gouvernemēte  
 des vbandts aenslagen voorgenomen ende breken soude/daertoe  
 te meer geneycht zijnde/om bouen der Landē dienste ende afbre-  
 des vbandts/deur Godes genade mit een extraordinaris preuue  
 van



van zijn der zyde te geven een goet beginsel de lofflijke verbinte-  
nisse in de maent vā Nouember lestleden tusschen de Co<sup>e</sup>. Staten  
van Brancckrijck ende Engelandt mette vereenichde Nederlāden  
ghemaect. In dese hoochwichrige Deliberatie bepegenden zijne  
Ercie. groote swarichede/ niet alleen van wege d' ongelegentheyt  
des tijts/ als wesende midden indē winter ende het weder seer on-  
gestadich/ den eenen dach tot vriesē/ den anderē tot dopen gestelt:  
maer oock hoe het volck van oorloge van omtrent dertich mijlen  
weechs vanden anderen verscheyden upt diuersche Frontierste-  
den ende Stercten te water op ende af mette nootlijckheden tot  
uytboeringe van zijn voornemen ter bequamer plaetse secretelic  
gebracht soude mogen worden. Van eyntelijck resoluēde zijne  
Ercie. voorde Stadt Geertruydenberghe uptē garnisoenen van  
omtrent vijftien mijlen bouen beoosten/ ende vijftien mijlen be-  
neden bewesten dselue Stadt/ ende voortz uptē andere naestghe-  
legē plaetssen binnen acht dagen byden anderē heymelijck te doe  
vergaderen omtrent zes duysent soldaten te voet en te paerde mit  
zenige stucken geschuts/ ende al t'geene bodder tot zijn voornemē  
noodich was. Tē geraemde dage was by mijn heeren Statē Ge-  
nerael ouer alle de vereenichde Nederlandē geordonneert eenen  
gemeenē biddach gheloude te worden/ om God dē Heere almach-  
tich te bidden om zijne Godlijcke genade ende zeegē tot allē sacc-  
ken den welstant der vereenichde landē/ ende den ingesetenē der  
seluer betreffende: En sonderlinge omme der vbandē aenslagen  
teghens dese Landen te schande te maecken/ ende zijnder Ercie.  
voornemen daertoe te zeghenen/ dewelcke wel wetende wat een  
groot verscheel dattet zy de seften van wapenen van sulcke Im-  
portantie en gewichte te beleydē ende uptē rechten by hem seluē  
ofte die pemat anders te beuelen/ was gedelibereert dē xiiij<sup>en</sup>. Ja-  
nuarij pzeijs hem seluen in persoon te bindē binnen Geertruyde-  
berge voornoemt/ omme des anderen daechs met Ruyteren ende  
knechten twee halue Cortouwen ende eenich Veltgeschut van  
Geertruydenberge te vertreckē/ en ouer dach ende nacht in goe-  
de orde te marcheren nadē vbandt/ zulcx dat hy inden morgēstōt  
dē xiiij<sup>en</sup>. Januarij deses Jaers xv<sup>e</sup>. Sebenentnegentich des v-  
andes Leger in Courthout mit gewelt mochte bestoocken/ ende



deur Godes zegeninge mit het goet debuoir vāde Heerē Ouer-  
sten/Ritmeesteren/Capiteynen/Officieren/en Soldatē dē vyant  
daer upt te veriaghen/verlaen/en verstroyen. Mit dese Resolutie  
is zijne Ex<sup>cie</sup>. den xij<sup>en</sup>. Januarij des morgens upten Haghe ges-  
schepdē/vergeselschapt bouē zijn ordinaris gebolch bydē welghe-  
boorē Graue van Solms en dē Heere Francogs Deer/en des an-  
derē daechs dē xij<sup>en</sup>. gearriveert tot Geertruydenberge alwaer  
tē selven dage en genouch binnē twee urē tijts (ontwiffelijc deur  
Godes merckelicke en Jonstige beschickinge) aengecommen zijn  
meer als hondert vijftich schepen geladē mit soldaten en Crychs-  
behouften/so van bouen nederwaerts als van benedē de Riviēre  
opwaerts/ Ten seluen bestemden dage en plaetse heeft de Heere  
Robert Sidney Gouverneur der Stede van Vlissingen/vā we-  
gen de Co<sup>e</sup>. Ma<sup>t</sup>. van Engeland/ opt vriendelijck versouck van  
zijnder Ex<sup>cie</sup>. (Daer inne bethoonende/gelijck hy ghestadich in  
alles doet/zijn goede affectie tot zijne Ex<sup>cie</sup>. ende de gemeene saec-  
ke) hem seluen daer mede gevonden in persone soo prompt ende  
precijs als pēmant anders/mit meer als drie hondert uitgelesen  
Engelsche soldatē van zijn Gouvernement/gelijck mede de Lieu-  
tenant Gouverneur vande Stadt vanden Brielle die ghemeene  
saecke ten besten/ende zijne Ex<sup>cie</sup>. ten geualle/willichlijck totten  
selven exploitte gesondē heeft twee hondert goede Engelsche sol-  
daten. De welgheboorē Graue ende Heere/Philips Graue van  
Hohenloe/vyheere van Langenberch/etc. Lieutenant generael  
by believen vande Heeren Staten en zijnder Ex<sup>cie</sup>. weynich tijts  
daer te boorē hem toebereyt hebbende om een reyse in Duytslant  
te doen/in zijne noodige particuliere saecken deur/het verander-  
lijck weder ende andersints eenighe dagen in zijne reyse verhin-  
dert/ende gecommen zijnde ten naesten opte uiterste Frontierē  
vande vereenichde Landen/heeft aldaer verstaē datter ordre van  
zijne Ex<sup>cie</sup>. gecommen was/om in alder ple onder dach en nacht  
eenich volck van oorloge te paerde ende te voet te doen comen  
omtrent Gorinchem tegens den xij<sup>en</sup>. Januarij/ Daer upt zijne  
Genade (na zijne wijsheyt en erbarentheyt/in saecken van oor-  
loge ende der gelegentheden deser Landen) lichtelijck connende  
oordeelen dat sulcke vergaderinge int midden vande winter niet  
en ghe-



en gheschiede dan om een noodighe groote ende goede saecke/  
 heeft volgende zijne ghewoonlicke affectie/ghetrouwicheyt ende  
 clouckmoedicheyt goet gevonden zijne particuliere saecken ende  
 reijs upt te stellen/ende selfs in persoon mede te wesen by t' ghee-  
 ne voorhanden was. Als nu den xxij en. Januarij binnen Geer-  
 trypdenberge alles wel aengecomme was/ So heeft zijne Excie.  
 ordze gestelt omme des anderen daechs naden vyant toe te trec-  
 ken/ ten welcken dage by vrieuen vanden Kade van State ver-  
 maent zijnde dat hy zinnen persoon niet en soude willen hasardes-  
 ren/heeft daerop gheantwoort dat hy int marcheren was/ naer  
 Tournhout/om in Gods naem den vyandt ald aer te besoucken/  
 treckende den gheheelen dach ende oock des nachts/zulcx dat hy  
 voorde middernacht gecommen is tot Kabels omtrent een myle  
 vā Tournhout/alwaer hy zyn volc wat heeft doe ruste en de leste  
 verwacht/die voordē dach al byden anderen waren. De Graue  
 van Barar geaduerteert vande aencompste vā sijnder Excie mit  
 sijn macht ende geschut/In plaetse dat hy behoort hadde hem in  
 sijn leger te verstercken/ofte sijne Excie in goede ordze ontmoet en  
 ee vorderlijke plaetse van bataille gecooften te hebbē om mit sijn  
 versch en onvermoeyt volck te verwachten en te vechten tegens  
 den geenē die den ganschē dach en nacht haddē getogen/en deur-  
 de onbequaemheyt vāde wegē/nat/beslijct/en seer vermoeyt wa-  
 ren/twelc verre het apparenste/sekerste en eerlijeste scheen te sijn  
 voor hem/die reputatie hadde onder de voornaemste Comman-  
 deurs/ende zyn Regimenten en Kuyterpe ten naesten by so sterck  
 als volck van sijnder Excie. geestineert en geacht zijnde voor so  
 goede crijchsluydē als eenige andere wesende in diēste vāde Co-  
 ninc van Spangie/ Eschijnt nochtans dat hy deur ontsich vāde  
 tegenwoordicheyt van zijnder Excie. voordē dach sonder tromge-  
 slach ofte ander gerucht te maeckē/sijn leger verlaten heeft/wijs-  
 hēde naer Herentaels om hem en zyn volc te saluerē. Sijne Excie.  
 comnende mettē daghe voor Tournhout/om tvoorlz leggher met  
 gewelt aē te grijpē/en bevindēde dat de vyant die hy slach leuerē  
 wilde/al verrockē was/heeft mettē paerdevolck den vyant na-  
 gejaecht/doende het voet volck in diligentie volgē. Omtrent een  
 vierendeel myls bouen Tournhout/was een deel voet volcx van



den vpant onder t' faueur van een bosch bewarende de passagie  
ouer eē beke/daer vā de gront seer verre en mopelick was/boorde  
rupterie die niet dan een teffens deur rijdē mochtē / en eue mope-  
lick en becommerlick vooz tvoet volc die ouer een smalle plancke  
ofte vlonder passerē mostē / welckē pas en voozdeel de vpant ghe-  
dwongē is geweest te verlatē van twee hondert musquettiers/tot  
diē effecte by sijnder Ex<sup>cie</sup>. daer gesonden/ onder t' gebiet vanden  
Heere Deer en Nicolaes vander Ra Lieutenant vande Garde vā  
sijne Ex<sup>cie</sup>. waerdeur zijne Ex<sup>cie</sup>. dē vpant vervolcht en omtrent  
eē mijle weechs bouē Tournhout achterhaelt heeft in seker open  
velt marcherēde by Regimentē omtrent hondert tredē versche-  
dē vandē anderē. Te wetē/het duytische Regiment de voozste/van  
Hachicourt de tweede/vā Barlotte de derde/en de Neapolitanen  
de vierde die den hindertocht hadden. Men heurl<sup>r</sup>. rechter zijde  
marcheerde heur cavallerie verdeelt in drie hoopē/en vā sincker  
zijde warē sy bedert van tvoorz<sup>sz</sup> bosch/ wesende al heure bagagie  
vooz vptgesondē. Als nu sijne Ex<sup>cie</sup>. (Die mette helft vā tpaerde-  
volt gedeelt in zes hoopē geblevē was achter aēdē steert) sach dat  
de Graue vā Hoheloe mit de ander helft vāde Kuyterpe insgelijck  
in zes hoopē verdeelt soo veel gebozert hadde/dat hy dē vpant  
chargerē conde inde zijde soo hem belast was/so heeft zijne Ex<sup>cie</sup>.  
dē vooz<sup>sz</sup> Heer Deer/byden welckē sich hielt de vooz<sup>sz</sup> Heer Sou-  
uerneur Sidney/benolen mit een partpe van zijn Kuyterpe indē  
staert te slaen/blijvende zijne Ex<sup>cie</sup>. mette reste van t' paerdevolck  
vast staende om henlupdē t' ondersteunen en te verberschen indie  
zy affgekeert wierdē/ soo dat ghenouch teffens ende op eenen tijt  
de Graue van Hohenloe/metten welckē oock doende was de Gra-  
ue vā Solms inder zijde/en d' ander twee Heerē vooznoemt op dē  
steert gechargeert en geslagē hebbē mit sulcke resolutie en geweld  
dat d' ordeninge vande vpāt gebrokē zijne Kuyterpe op de vlucht  
gebracht/ende vooz<sup>sz</sup> Kuyterē ende knechtē/al verslagen en ge-  
vangen zijn die hem seluen niet loopen niet en hebben cōnen ber-  
gen. Daer ist gebleeckē dat de spieffen niet houden en mochtē te-  
gens de furie vande groote pistolē ofte Chinckroers diemē noēt  
carrabijs/die de Kuyterpe van zijnder Ex<sup>cie</sup>. in dese tocht voer-  
dē in plaetse vā Lanciē/Opt velt zijn doot gebleuē meer als twee  
Dupsent



duysent soldatē/ende onder dē sekuen de voorsz Graue van Barac  
heulc. Generael/ende wel vier hondert gebangen/daer veel van  
commandemēt onder zijn/ende tot een zeker teycken van eē heer-  
lijke victorie en notable nederlage/heeft sijne Excie. daer van ge-  
bracht xxxvij. vendelen van rboetvolc/ende een Cornette vande  
Kuyterpe. In dit exploit van oorloge hebben sich seer lofflick en  
eerlijck gedragen tot merckelijcken dienst vanden Lande en son-  
derlinge goet genougen van zijnder Excie. de Welgebooren Heer-  
re de Graue van Hohenloe/de Graue van Solms/de Heere Sou-  
verneur Siduey/en de Heere Francops Veer/gelijc ooc Generael  
lic de Ouerste/Ritmeesters/Capiteynen/Officierē en soldatē hē  
in desen wel ghequeten en haren goeden wille en resolutie tot der  
Landen en zijnder Excie. dienste bewest hebbē: Daer voornemē-  
lijck en bouen al heeft God de Heere almachtich hier inne kenne-  
lijck gemaect dat hy de gebeden van zijn volck verhoort/zijnder  
Excie. voornemen gezeegent/ende der seluer ende andere Heere en  
Crichsluyden gemoet/wapenen/ende armen versterct heeft/tot  
lof en prijs van zijn heyligen naem/tot bescherminge vande ge-  
dreijchde Stede quartieren en goede ingesetenē/en tot bekinge  
vande ambitieuze tyrannighe en geweldige aenslage der vbandē  
zijnder waerheyt/daer voor hy moet gedanct/gelooft/en gepresē  
zijn inder eewicheyt. Daer dese schone victorie vercrege mit wep-  
nich schade ofte verlies vā sijn volck quam zijne Excie. slapen tot  
Cournhout/daer hy sijn geschut mit eē deel van sijn volc gelatē/  
hadde/en naer dat opt Casteel thie ofte twaelf schoorē waren ge-  
schooten/hebbē die van t' garnisoē t' zelue ouergegeuē hy appoin-  
temēt behoudē lijf en goet/welc appointemēt hēlupdē getrouwe-  
lijck gehoudē is geweest/en van daer zijn alle volck van oorloge  
vertrockē elc na sijn garnisoē en zijne Excie. voorspoedich weder  
getommen indē Hage dē achtsten dach naer dat hy daer upt ghe-  
togen was. Hier upt macht voor gewis besloten werdē dat God  
de Heere wil segenen de voorsz verbintenisse tusschē hare Maj-  
teit van Brancckrijck en Engelandt mit dese Landen gemaect/inde  
welcke men verhoopt dat hē sullen begeuen alle Christelicke Co-  
ningen/Vorsten/Princen en Republijckē/ooch de Nederlantse  
Provinciē leeden Stede en ingesetenē onder de moetwillige Do-  
minatis.



den  
ouer  
rupt  
lick  
ofte  
dwo  
die  
Heer  
sijne  
eem  
velt  
de  
Hac  
de  
mal  
sijde  
boor  
vol  
de  
in  
cha  
de  
uer  
sta  
bal  
yn  
de  
ne  
ste  
da  
ge  
ba  
ge  
ge  
ca  
de

minatie vande Spangaerde luytende/de welcken noch by staet  
hen int generael ofte particulier mette Generale Staten te ver-  
eenigen/ende alsoo inde selue loflijcke verbintenisse mede te wese:  
en dat by goet vervolch van dese Heerlijcke victorie vande zijde  
van Brancckrijck/Engelant en dese Landen/haest een ghemeene  
geluckige uytcompste vander oorloge / diuerse ofte verhoeringe  
vanden int Coninckrijck van Spangien/is te verhoopē/tot ruste  
en verseeckertheit vande Coninckrijckē van Brancckrijck/Engel-  
lant/Schorlant/Denemarckē/Zweedē/en sonderlinge van Hoogh-  
ende neder Duytslant/die generalijc bijde onversadelijcke Spaē-  
sche ambitie bevochtē worden/en alreede by opinie metter herten  
ingesloet en t ondergebracht sijn. Dit is het eerste exploict vā de-  
ser zijde begonst nade boorlsz nieuwe verbintenisse ende de vrucht  
vāde eerste maēt deses jaers xv<sup>e</sup>. Sevenentnegentich/ Wy moe-  
ten God dē Heere bidden om de continuatie ofte vervolch van zis-  
ne genade ende zeege boor de reste vā desen en nauolgende Jarē/  
op dat alles mach gediē tot zijns naems eere ende glorie/en voer-  
deringe vande gemeene Christelijcke saecke.





staet  
ver-  
vse:  
ijde  
eene  
inge  
ulte  
nge-  
och  
aet-  
ten  
de-  
cht  
oe-  
zij-  
re/  
op-